



DERNIÈRE HEURE

➤ FERMETURE DU BUREAU

À noter que les bureaux de la Municipalité seront fermés pendant les vacances de la construction à partir du 21 juillet pour une réouverture le 8 août.

➤ VENTE DE DÉBARRAS ET PIQUE-NIQUE

La grande vente de débarras collective, suivie de la fête annuelle sous le chapiteau, se tiendra le 11 août prochain. Réservez cette journée pour venir fraterniser avec vos voisins, déguster blé d'inde et *hot dogs*, puis danser au son de l'orchestre. Nous vous communiquerons les détails au cours de la semaine précédant l'activité. Ceux et celles qui désirent avoir une table doivent communiquer avec Lynda St-Pierre au 819 826-1601.

➤ ENTRÉE GRATUITE AU MOULIN POUR TOUS LES RÉSIDENTS D'ULVERTON

Cette année encore, sur preuve de résidence, les citoyens d'Ulverton ont un accès gratuit au Moulin à laine, tant pour la **visite du Moulin que l'accès aux sentiers**; les personnes de l'extérieur qui les accompagnent doivent payer leur entrée. Également le musée est ouvert gratuitement à tous les premiers lundis de chaque mois, comme tous les musées du Québec.

➤ RABAIS DE 10 % POUR LES ULVERTONIENS

Les Vallons de Wadleigh encourage l'achat local et offre **un rabais de 10 %** sur tout achat de vin en bouteille pour les résidents d'Ulverton, sur preuve de résidence. Le rabais ne s'applique pas sur le vin consommé sur place.

BONNES VACANCES!



THE LATEST NEWS

➤ CLOSING OF THE MUNICIPAL OFFICE

The Municipal office will be closed during construction holidays, starting July 21 to reopen August 8.

➤ GARAGE SALE AND PICNIC

The collective garage sale followed by the annual picnic under the log structure will be held August 11. Put this date on your agenda and come socialize with your neighbors, enjoy corn on the cob and hot dogs, then dance to the sound of the orchestra. All details will be published the preceding week. Those who wish to have a table for the garage sale should call Lynda St-Pierre at 819 826-1601.

➤ FREE ENTRY TO THE MOULIN À LAINE FOR ALL ULVERTON'S RESIDENTS

Like every year, Ulvertonians have a free entry to the Moulin, guided visit and trails, upon presentation of a proof of residency; outsiders who accompany them have to pay for their own entry. As for other museums in Quebec, the entry to the Moulin is free for all on the first Monday of every month.

➤ A 10 % DISCOUNT FOR ULVERTONIANS

Les Vallons de Wadleigh encourages local purchase and offers a 10 % discount on the purchase of bottles of wine to all Ulverton residents, upon presentation of a proof of residency. The discount does not apply to on-site consumption.

HAPPY HOLIDAYS!